

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

14 DÉCEMBRE 1949.

**PROJET DE LOI  
prorogeant le mandat des membres élus  
des conseils de prud'hommes.**

**RAPPORT**

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION  
DU TRAVAIL ET DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE (¹),  
PAR M. KOFFERSCHLÄGER.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission du Travail et de la Prévoyance Sociale a examiné avec intérêt le projet de loi prorogeant le mandat des membres élus des Conseils de prud'hommes, projet déposé par M. le Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale à la date du 16 novembre dernier.

Il est nécessaire que la Chambre et le Sénat votent dans le plus bref délai le projet soumis à leurs délibérations pour régulariser le mandat des conseillers prud'hommes.

Les conseils de prud'hommes ont été régulièrement constitués par des élections générales en 1928 et suivies d'élections complémentaires.

Les renouvellements prévus tous les 6 ans, d'après la loi du 9 juillet 1926, n'ont pas eu lieu. Le mandat des conseillers élus des conseils de prud'hommes expirait donc en 1934; leur mandat fut prorogé par l'article premier de la loi du 14 août 1933 prévoyant des élections dans la période 1934-1937, mais un arrêté pris en exécution des pouvoirs spéciaux proroga leur mandat jusqu'en 1940.

La mobilisation et la guerre empêchèrent tout renouvellement par élection et une loi du 7 septembre 1939

(¹) Composition de la Commission : M. Heyman, président; MM. Bertrand, De Paepe, Mme De Riemaecker-Legot, MM. Kofferschläger, Peeters, Scheere, Uselding, Van den Daele, Vergels, Verhamme, Willot. — Mme Blume-Grégoire, MM. Dedoyard, De Keuleneir, Dieudonné, Leburton, Major, Spinoy, Van Acker (Achille). — D'hacseleer, Drèze, Van der Schueren. — Glineur.

*Voir :*

- 25 : Projet de loi.  
48 : Amendements.

14 DECEMBER 1949.

**WETSONTWERP  
houdende verlenging van het mandaat der  
gekozen leden van de werkrechtersraden.**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE ARBEID  
EN DE SOCIALE VOORZORG (¹), UITGEBRACHT  
DOOR HEER KOFFERSCHLÄGER.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Uw Commissie voor de Arbeid en de Sociale Voorzorg heeft het wetsontwerp houdende verlenging van het mandaat der gekozen leden van de werkrechtersraden met belangstelling onderzocht; bedoeld ontwerp werd ingediend op 16 November jl. door de heer Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg.

Kamer en Senaat moeten ten spoedigste het ontwerp goedkeuren, dat hun ter beraadslaging werd onderworpen, om het mandaat van de werkrechters te reguleren.

De werkrechtersraden werden regelmatig samengesteld door algemene verkiezingen, in 1928, die door aanvullende verkiezingen werden gevolgd.

De vernieuwingen, die bij de wet van 9 Juli 1926 om de zes jaar waren voorzien, hebben niet plaats gegrepen. Het mandaat van de gekozen werkrechters verstreek dus in 1934, maar hun mandaat werd verlengd bij het eerste artikel der wet van 14 Augustus 1933, waarbij verkiezingen voorzien werden in de periode 1934-1937, maar bij een besluit genomen ter uitvoering van de bijzondere volmachten, werd hun mandaat tot op 1940 verlengd.

De mobilisatie en de oorlog verhinderden elke vernieuwing door verkiezing, en de wet van 7 September 1939

(¹) Samenstelling van de Commissie : de heer Heyman, voorzitter; de heren Bertrand, De Paepe, Mevr. De Riemaecker-Legot, de heren Kofferschläger, Peeters, Scheere, Uselding, Van den Daele, Vergels, Verhamme, Willot. — Mevr. Blume-Grégoire, de heren Dedoyard, De Keuleneir, Dieudonné, Leburton, Major, Spinoy, Van Acker (Achille). — D'hacseleer, Drèze, Van der Schueren. — Glineur.

*Zie :*

- 25 : Wetsontwerp.  
48 : Amendementen.

fixait à nouveau le mandat des conseillers de celui des fonctionnaires nommés à temps jusqu'au jour fixé par arrêté royal pour la remise sur pied de l'armée.

L'armée a été remise sur pied de paix le 15 juin 1949; il y a donc lieu, d'après les dispositions prévues à l'article 12 de la loi du 1<sup>er</sup> juin 1949, de pourvoir au renouvellement, dans les trois mois qui suivent la mise sur pied de paix de l'armée, des mandats des conseillers prud'hommes.

L'article premier du projet qui nous est soumis proroge donc le mandat des conseillers jusqu'à l'installation de ceux qui seront élus lors du prochain renouvellement des conseils de prud'hommes.

Au cours de la brève discussion de cet article par votre Commission, plusieurs observations ont été présentées.

Un commissaire ayant signalé des disproportions injustes dans la représentation des organisations ouvrières au sein de certains conseils de prud'hommes, le Ministre a marqué son accord pour organiser les élections le plus rapidement possible.

A la demande d'un commissaire sur l'utilité et l'opportunité du maintien des conseils de prud'hommes, la Commission estime avec M. le Ministre qu'en attendant une nouvelle législation en la matière il y a lieu de maintenir les conseils de prud'hommes dans leur forme actuelle.

Sur l'observation d'un membre signalant l'inexistence de Conseils de prud'hommes dans la province de Luxembourg, le Ministre répond qu'il envisagera la création d'un Conseil de prud'hommes dans la partie industrielle du Sud de la province.

L'article premier est adopté à l'unanimité.

Un amendement présenté à l'article 2 ayant pour but de prévoir le renouvellement pour 1950 n'a pas été retenu par la Commission, M. le Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale ayant déclaré que le Gouvernement s'engage à organiser les élections régulières en 1950.

La Commission est unanime à demander les élections dans le plus bref délai, mais la majorité a estimé avec le Ministre qu'il était préférable de ne pas indiquer de date dans la loi car un événement imprévu pouvait empêcher l'organisation des élections.

Un autre amendement demandant d'ajouter *in fine* à l'article 2 : « après avoir pris avis du Conseil National du Travail ou à son défaut du Conseil paritaire national », n'a pas été retenu, le Ministre déclarant qu'il consulterait au préalable l'un ou l'autre organisme.

L'article 3 et 4 n'appelant aucune observation, l'ensemble du projet est adopté, sans amendement, à l'unanimité moins une abstention.

Le présent rapport est approuvé à l'unanimité de la Commission.

*Le Rappbteur,*  
P. KOFFERSCHLÄGER.

*Le Président,*  
H. HEYMAN.

verlengde opnieuw het mandaat van de werkchters en van de op termijn benoemde ambtenaren, tot op de dag bij koninklijk besluit bepaald voor het terugbrengen van het leger op vredesvoet.

Het leger werd terug op vredesvoet gebracht op 15 Juni 1949 en, tuidens het bepaalde bij artikel 12 der wet van 1 Juni 1949, moet dus worden voorzien in de vernieuwing van de mandaten der werkchters binnen drie maanden die volgen op het terugbrengen van het leger op vredesvoet.

Het eerste artikel van het ontwerp dat ons wordt onderworpen, verlengt dus de mandaten van de werkchters tot de installatie van deze die bij de aanstaande vernieuwing van de werkchtersraden zullen gekozen worden.

Tijdens de korte besprekking van dit artikel door uw Commissie werden verschillende opmerkingen gemaakt.

Daar een lid van de Commissie had gewezen op de onbillijke wanverhoudingen in de verlegenwoordiging van de arbeidersorganisaties in de schoot van sommige werkchtersraden, verklaarde de Minister het ermee eens te zijn dat de verkiezingen zo spoedig mogelijk worden ingevroegd.

Op een vraag van een lid van de Commissie betreffende het nut en de wenselijkheid van het behoud van de werkchtersraden, is de Commissie, samen met de heer Minister, van oordeel dat de werkchtersraden in hun tegenwoordige vorm moeten behouden blijven, totdat een nieuwe wetgeving terzake wordt uitgevaardigd.

Wanneer een lid er op wijst dat er geen werkchtersraad bestaat in de provincie Luxemburg, antwoordt de heer Minister dat hij de oprichting van een werkchtersraad overweegt in het nijverheidsgedeelte van het Zuiden van de provincie.

Het eerste artikel wordt eenparig aangenomen.

Een op artikel 2 voorgesteld amendement dat ten doel had de vernieuwing voor 1950 te voorzien, werd door de Commissie niet in aanmerking genomen, daar de heer Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg verklaard had dat de Regering de verbintenis aangaat in 1950 regelmatige verkiezingen in te richten.

De Commissie is het volkomen eens om te vragen dat zo spoedig mogelijk verkiezingen zouden worden gehouden, maar de meerderheid is met de heer Minister van oordeel dat het beter is geen datum in de wet te vermelden, daar een onvoorzien gebeurtenis de inrichting van de verkiezingen kan verhinderen.

Een ander amendement waarbij voorgesteld werd *in fine* van artikel 2 de woorden toe te voegen : « na het advies van de Nationale Arbeidsraad of, bij gebreke daarvan, van de Nationale Paritaire Raad te hebben ingewonnen », werd niet aanmerking genomen, daar de Minister verklaart dat hij vooraf een van beide organismen zal raadplegen.

Daar geen enkele opmerking wordt gemaakt over de artikelen 3 en 4, wordt het ontwerp in zijn geheel, zonder amendement, eenparig min één onthouding aangenomen.

Dit verslag wordt eenparig door de Commissie goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
P. KOFFERSCHLÄGER.

*De Voorzitter,*  
H. HEYMAN.